



كى بي ام جي الفوزان والسدحان

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاه  
ديلويت.

## تقرير فحص القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إلى السادة مساهمي بنك الرياض الموقرين  
(شركة مساهمة سعودية)

### المقدمة

لقد فحصنا قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لبنك الرياض ("البنك") وشركاته التابعة (المشار إليها "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، والقوائم المرحلية الموجزة الموحدة للدخل والقوائم المرحلية الموجزة الموحدة للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتفقات النافية والإيضاحات من (١) إلى (١٥) لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة البنك هي مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية وبعض المتطلبات الخاصة بالإيضاح عن كفاية رأس المال الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بـ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة فحص هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على الفحص الذي قمنا به.

### نطاق الفحص

تم فحصنا وفقاً للمعايير المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية الخاصة بعمليات الفحص المحدود والمعيار الدولي الخاص بعمليات الفحص رقم ٢٤١٠ "فحص المعلومات المالية المرحلية المنفذ من قبل المراجع المستقل للمنشأة". يشتمل فحص القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة بصورة أساسية على الاستفسار من المسؤولين بالبنك عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات الفحص التحليلي وإجراءات الفحص الأخرى. إن هذا الفحص أقل نطاقاً من عملية المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية، وبالتالي، فإنها لا تمتلكنا من الحصول على تأكيدات بأننا س تكون على معرفة بكافة الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها من خلال المراجعة. وعلى إلينا لا نبني رأياً.

### نتيجة الفحص

بناءً على الفحص، لم يتبيّن لنا وجود أية أسباب تجعلنا نعتقد أن القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة غير معدة، في جميع النواحي الجوهرية لكي تتفق مع معايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.

### متطلبات نظامية أخرى

وفقاً لمطالبات مؤسسة النقد العربي السعودي، قام البنك بالإفصاح عن بعض البيانات المتعلقة بكفاية رأس المال في الإيضاح رقم (١٤) من القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة. كجزء من فحصنا قمنا بمقارنة المعلومات الواردة في الإيضاح رقم (١٤) مع التحليل المعد من قبل البنك لأغراض تقديمها إلى مؤسسة النقد العربي السعودي ولم نجد أية فروقات جوهرية.

ك.بي.ام.جي  
الفوزان والسدحان  
ص.ب. ٩٢٨٧٦  
١١٦٦٣  
الرياض  
المملكة العربية السعودية

ابراهيم عبود باعشن  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٨٢



١٤٣٤ جمادى الثاني  
٢٠١٣/٢١

ديلويت آند توش  
بكر أبو الخير وشركاه  
ص.ب. ٢١٣  
الرياض ١١٤١١  
المملكة العربية السعودية

إحسان بن امان الله مخدوم  
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٥٨



قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

31 مارس 2012م (غير مدفقة)	31 ديسمبر 2012م (مدفقة)	31 مارس 2013م (غير مدفقة)	إيضاحات	بآلاف الريالات السعودية
------------------------------	----------------------------	------------------------------	---------	-------------------------

<b>الموجودات</b>				
16,199,700	26,270,523	<b>21,384,611</b>		نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
4,264,278	3,190,989	<b>6,231,336</b>		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
42,696,389	36,253,852	<b>31,989,019</b>	5	استثمارات، صافي
113,694,917	117,470,654	<b>120,921,543</b>	6	قروض وسلف، صافي
367,155	410,172	<b>424,963</b>		الاستثمارات في شركات زميلة
437,336	458,385	<b>444,019</b>		عقارات أخرى
1,790,119	1,737,902	<b>1,709,008</b>		ممتلكات ومعدات، صافي
3,942,615	4,388,361	<b>3,345,366</b>		موجودات أخرى
<b>183,392,509</b>	<b>190,180,838</b>	<b>186,449,865</b>		<b>اجمالي الموجودات</b>

<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>				
<b>المطلوبات</b>				
8,085,147	6,162,968	<b>4,908,403</b>		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
139,535,544	146,214,567	<b>143,963,715</b>	7	ودائع العملاء
5,443,799	5,839,793	<b>5,746,317</b>		مطلوبات أخرى
<b>153,064,490</b>	<b>158,217,328</b>	<b>154,618,435</b>		<b>اجمالي المطلوبات</b>

<b>حقوق المساهمين</b>				
15,000,000	15,000,000	<b>15,000,000</b>		رأس المال
12,475,088	13,341,600	<b>13,341,600</b>		احتياطي نظامي
1,078,944	1,124,855	<b>1,166,791</b>		احتياطيات أخرى
1,773,987	1,372,055	<b>2,323,039</b>		أرباح مبقة
-	1,125,000	-		أرباح مقترن توزيعها
<b>30,328,019</b>	<b>31,963,510</b>	<b>31,831,430</b>		<b>اجمالي حقوق المساهمين</b>
<b>183,392,509</b>	<b>190,180,838</b>	<b>186,449,865</b>		<b>اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

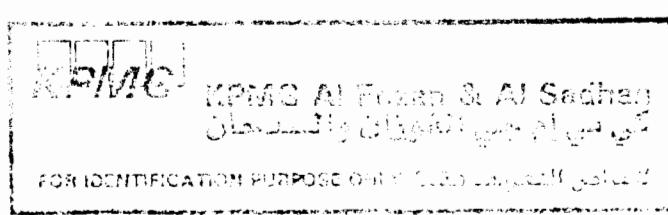
ختم لغرض التعريف  
دليويت آند توش بكر أبو الغير وشركاه  
مكتب الرياض

Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م

<u>م2012</u>	<u>م2013</u>	<u>بالألاف الريالات السعودية</u>
1,276,386	1,302,281	دخل العمولات الخاصة
<u>207,923</u>	<u>212,689</u>	مصاريف العمولات الخاصة
<u>1,068,463</u>	<u>1,089,592</u>	صافي دخل العمولات الخاصة
473,535	446,663	دخل الأتعاب والعمولات، صافي
62,392	57,831	أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
(2,165)	(904)	خسائر متاجرة، صافي
16,037	11,811	توزيعات أرباح
18,667	93,226	مكاسب استثمارات غير متاحة للمتاجرة، صافي
<u>6,946</u>	<u>26,419</u>	دخل العمليات الأخرى
<u>1,643,875</u>	<u>1,724,638</u>	اجمالي دخل العمليات
307,563	316,744	رواتب الموظفين وما في حكمها
57,445	64,344	إيجارات ومصاريف مباني
65,980	69,191	استهلاك الممتلكات والمعدات
178,825	160,345	مصاريف عمومية وإدارية أخرى
152,870	191,129	مخصص خسائر الائتمان، صافي
-	(22,000)	مخصص خسائر الاستثمارات، صافي
6,924	6,941	مصاريف العمليات الأخرى
<u>769,607</u>	<u>786,694</u>	اجمالي مصاريف العمليات
874,268	937,944	دخل الأنشطة التشغيلية
27,201	13,040	حصة الأرباح من الشركات الرميلة، صافي
<u>901,469</u>	<u>950,984</u>	صافي الدخل للفترة
<u>0.60</u>	<u>0.63</u>	ربع السهم الأساسي والمخفض للفترة (بالريال السعودي) – ایضاح 13



تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م

<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>بالآلاف الريالات السعودية</u>
901,469	950,984	صافي دخل الفترة

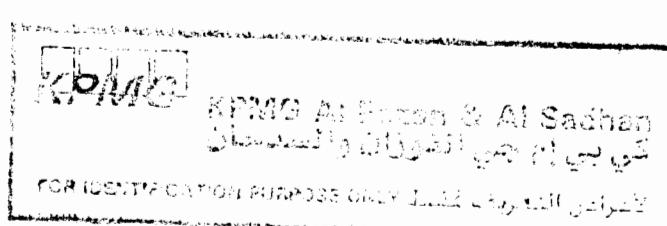
الدخل الشامل الآخر:

- استثمارات متاحة للبيع

574,339	113,107	صافي التغيرات في القيمة العادلة
(18,469)	(70,185)	صافي التغيرات في القيمة العادلة والمحولة إلى قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة
<u>555,870</u>	<u>42,922</u>	

- تخطية مخاطر التدفقات النقدية

(12,675)	(986)	الجزء المؤثر من صافي التغيرات في القيمة العادلة
(12,675)	(986)	الدخل الشامل الآخر للفترة
<u>543,195</u>	<u>41,936</u>	إجمالي الدخل الشامل للفترة
<u>1,444,664</u>	<u>992,920</u>	



تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

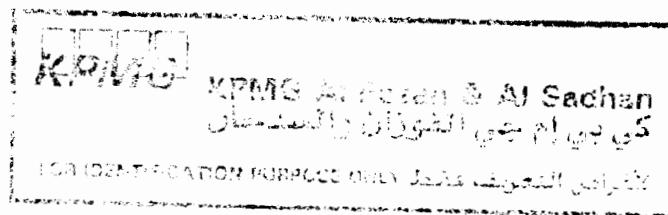
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م

							بألاف الريالات السعودية		
	أرباح مقترن	أرباح مبقاة	أرباح مبقاة إجمالي	احتياطيات أخرى	استثمارات تغطية التدفقات النقدية	احتياطي متاحة للبيع	رأس المال	احتياطي نظامي	بألاف الريالات السعودية
									31 مارس 2013م

31,963,510	1,125,000	1,372,055	2,263	1,122,592	13,341,600	15,000,000			الرصيد في بداية الفترة
992,920	-	950,984	(986)	42,922	-	-			إجمالي الدخل الشامل للفترة
(1,275,000)	(1,125,000)	-	-	-	-	-			الأرباح الموزعة المدفوعة - 2012م
<u>31,831,430</u>	<u>-</u>	<u>2,323,039</u>	<u>1,277</u>	<u>1,165,514</u>	<u>13,341,600</u>	<u>15,000,000</u>			الرصيد في نهاية الفترة

							بألاف الريالات السعودية		
	أرباح مقترن	أرباح مبقاة	أرباح مبقاة إجمالي	احتياطيات أخرى	استثمارات تغطية التدفقات النقدية	احتياطي متاحة للبيع	رأس المال	احتياطي نظامي	بألاف الريالات السعودية
									31 مارس 2012م

30,158,355	1,275,000	872,518	9,098	526,651	12,475,088	15,000,000			الرصيد في بداية الفترة
1,444,664	-	901,469	(12,675)	555,870	-	-			إجمالي الدخل الشامل للفترة
(1,275,000)	(1,275,000)	-	-	-	-	-			الأرباح الموزعة المدفوعة - 2011م
<u>30,328,019</u>	<u>-</u>	<u>1,773,987</u>	<u>(3,577)</u>	<u>1,082,521</u>	<u>12,475,088</u>	<u>15,000,000</u>			الرصيد في نهاية الفترة



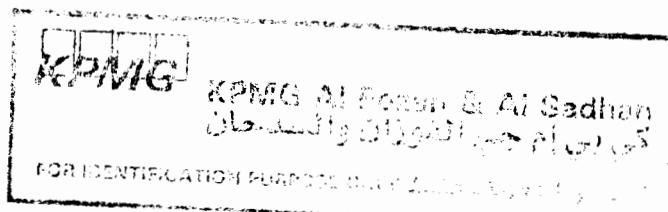
ختم لغرض التعرف  
ديلويت آند توش بكر أبو الخير وشركاه  
مكتب الرياض  
Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدقة)

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م

بيانات 2012	بيانات 2013	إيضاحات	بألاف الريالات السعودية
901,469	950,984		<b>الأنشطة التشغيلية</b>
(9,128)	(12,416)	التعديلات لنسوية صافي الدخل للفترة إلى صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية:	
(18,667)	(93,226)	إطفاء العلاوة (تراكم الخصومات) على الاستثمارات الغير متاحة للمتاجر، صافي	
65,980	69,191	مكاسب استثمارات غير متاحة للمتاجر، صافي	
152,870	191,129	استهلاك الممتلكات والمعدات	
-	(22,000)	مخصص خسائر الانقسام، صافي	
(27,201)	(13,040)	مخصص خسائر الاستثمارات، صافي	
1,065,323	1,070,622	حصة أرباح الشركات الزميلة، صافي	
		صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:	
(39,866)	(708,856)	وديعة نظمية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	
1,647,221	541,122	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتناء	
(875,023)	(3,642,018)	قرض وسلف	
3,560	14,366	عقارات أخرى	
1,059,658	1,042,995	موجودات أخرى	
1,843,199	(1,254,565)	صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:	
(286,956)	(2,250,852)	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	
694,346	(258,093)	ودائع العملاء	
5,111,462	(5,445,279)	مطلوبات أخرى	
		صافي النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التشغيلية	
		<b>الأنشطة الاستثمارية</b>	
10,655,926	7,906,123	تحصيلات من بيع واستحقاق الاستثمارات الغير متاحة للمتاجر	
(16,165,155)	(3,473,463)	شراء استثمارات غير متاحة للمتاجر	
(49,265)	(40,297)	شراء ممتلكات ومعدات، صافي	
(5,558,494)	4,392,363	صافي النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية	
		<b>الأنشطة التمويلية</b>	
(1,190,135)	(960,383)	الأرباح والزكاة المدفوعة	
(1,190,135)	(960,383)	صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية	
(1,637,167)	(2,013,299)	صافي النقص في النقدية وشبيه النقدية	
14,483,739	22,008,689	النقدية وشبيه النقدية في بداية الفترة	
12,846,572	19,995,390	النقدية وشبيه النقدية في نهاية الفترة	
		عولات خاصة مستلمة خلال الفترة	
1,224,036	1,309,787	عولات خاصة مدفوعة خلال الفترة	
212,093	253,902		
		<b>معلومات إضافية غير نقدية</b>	
543,195	41,936	صافي التغيرات في القيمة العادلة والمحولة إلى قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة	



ختم لغرض التعريف  
ديلويت آند توش بكر أبو الخير وشركاه  
مكتب الرياض  
Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office

تعتبر الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 15 جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدقة)

للفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م

### 1 - عام

تأسس بنك الرياض (البنك)، شركة مساهمة سعودية مسجلة بالملكة العربية السعودية، بموجب المرسوم الملكي السامي وقرار مجلس الوزراء رقم 91 بتاريخ 1 جمادى الأول 1377هـ (الموافق 23 نوفمبر 1957). يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم 1010001054 الصادر بتاريخ 25 ربيع الثاني 1377هـ (الموافق 18 نوفمبر 1957) من خلال شبكة فروعه البالغ عددها 252 فرعاً (31 مارس 2012: 251 فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرع واحداً في مدينة لندن في المملكة المتحدة ، ووكالة في مدينة هيوستن في الولايات المتحدة الأمريكية ، ومكتباً تمثيلياً في سنغافورة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو كما يلي:

بنك الرياض

ص ب 22622

الرياض 11416

المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية. كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متقدمة مع مبدأ تجنب الفوائد يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تشكيلها من قبل البنك.

القوائم المالية الموحدة تتضمن القوائم المالية لبنك الرياض والشركات التابعة المملوكة بالكامل، شركة الرياض المالية وشركة إثراء الرياض العقارية، ويشار إليها مجتمعة "بالمجموعة".

### 2 - أساس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة من مؤسسة النقد العربي السعودي، ومعيار المحاسبة الدولي رقم 34 الخاص بإعداد القوائم المالية المرحلية. كما يعد البنك قوائمه المالية الموحدة المرحلية الموجزة لتتناسب مع متطلبات نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالملكة العربية السعودية. يجب الأخذ في الاعتبار أن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات ويجب قرائتها بالإضافة إلى القوائم المالية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

يتطلب من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات عند إعداد القوائم المالية المرحلية. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

إضافةً إلى ذلك، تطبق القرارات التي قامت بها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصدر الرئيسي لهذه التقديرات الغير مؤكدة هي نفسها المطبقة للقوائم المالية السنوية (الموحدة) كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012.

يتم عرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة بالريال السعودي ويتم تقديرها لأقرب ألف ريال.

### 3 - أساس توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية لبنك الرياض وشركاته التابعة، ويتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المنتهية لبنك و باستخدام سياسات محاسبية مماثلة.

الشركات التابعة هي شركات مستمرة بها من قبل المجموعة، ويكون للمجموعة سيطرة على الشركات التابعة. عند تعرضه أو عندما يكون حقوق في العوائد المتغيرة من خلال تدخلات مع الشركات التابعة، والقدرة على التأثير في تلك العوائد من خلال قوة التحكم الشركات التابعة.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة مع القوائم المالية الموحدة بتاريخ انتقال السيطرة عليها ويتوقف بتاريخ انتهاء هذه السيطرة.

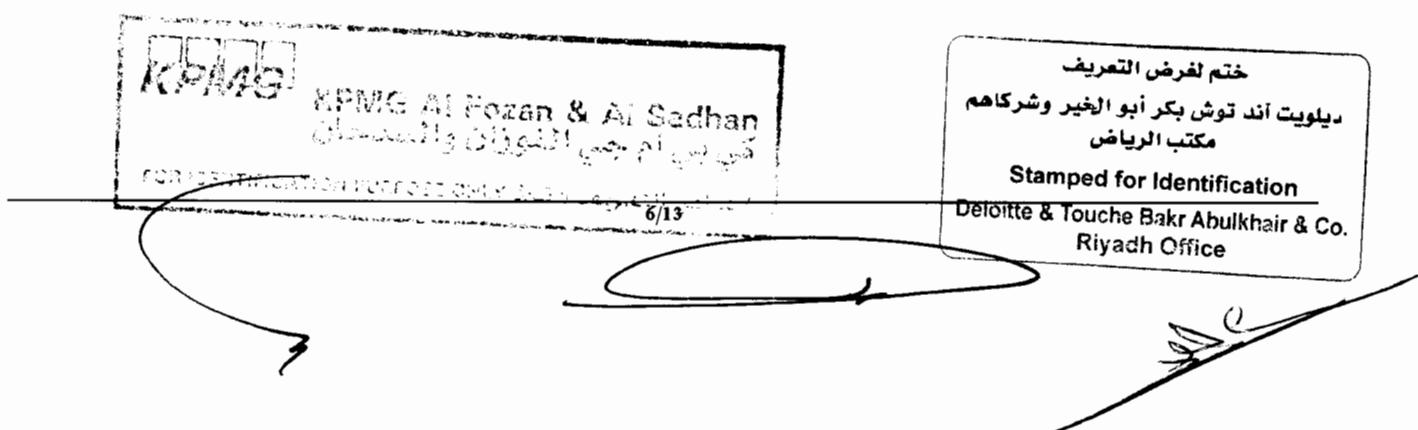
يتم استبعاد الأرصدة بين البنك وشركاته التابعة، وأي دخل أو مصروف غير محقق قد يتباين من المعاملات المالية داخل المجموعة عند إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة. كما يتم استبعاد الخسائر المالية بنفس الطريقة التي يتم فيها استبعاد المكاسب ولكن فقط في حال عدم وجود دليل على حدوث انخفاض في القيمة.

ختم لغرض التعريف

دليوليت آند توش بكر أبوالخير وشركاه  
مكتب الرياض

Stamped for Identification

Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office



**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة) (تتمة)**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و 2012م**

**4 - السياسات المحاسبية الهامة**

تنماشى السياسات المحاسبية والتي تم تطبيقها عند إعداد هذه القوائم المالية (الموحدة) المرحلية الموجزة مع تلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية (الموحدة) السنوية للعام المالي المنتهي في 31 ديسمبر 2012 باستثناء تطبيق المعايير الجديدة التالية وتعديلات على المعايير الحالية المذكورة أدناه والتي كان لها تأثير غير ملموس / لا أثر مالي على القوائم المالية (الموحدة) المرحلية الموجزة للمجموعة على الفترة الحالية أو الفترة السابقة، ومن المتوقع أن يكون لها تأثير غير ملموس في الفترات المستقبلية:

**(ا) المعايير الجديدة**

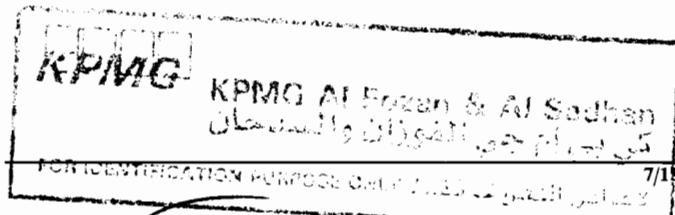
- معيار التقارير المالية رقم 10 القوائم المالية الموحدة: معيار التقارير المالية 10 يستبدل المتطلبات الواردة في معيار المحاسبة الدولي 27 القوائم المالية الموحدة والمنفصلة و-SIC-12 التوحيد - المنشآت ذات الأغراض الخاصة. يقتضي المعيار نموذج واحد لتوحيد جميع المنشآت على أساس السيطرة، بغض النظر عن طبيعة المنشأة (سواء كان يتم التحكم بالمنشآة من خلال حقوق التصويت من المستثمرين أو من خلال ترتيبات تعاقية أخرى كما هو شائع في "المنشآت ذات الأغراض الخاصة").
- معيار التقارير المالية رقم 11 الترتيبات المشتركة: معيار التقارير المالية 11 يستبدل معيار المحاسبة الدولي 31 الحصص في المشاريع المشتركة. يتطلب طرف من الترتيبات المشتركة تحديد نوع الترتيبات المشتركة التي تتضمن تقدير الحقوق والالتزامات ومن ثم احتساب هذه الحقوق والالتزامات وفقاً لذلك النوع من الترتيبات المشتركة.
- معيار التقارير المالية رقم 12 الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: يتطلب الإفصاح عن المعلومات التي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقديره والمخاطر المرتبطة، وال Hutchinson في المنشآت الأخرى وتأثير تلك الحصص على مركزها المالي والأداء المالي والتدفقات النقديّة.
- معيار التقارير المالية رقم 13 قياسات القيمة العادلة: حل محل الإرشادات لقياس القيمة العادلة في معايير التقارير المالية القائمة بمعيار واحد. وقد عرفت المعايير الدولية للتقارير المالية القيمة العادلة وقدمت إرشادات عن كيفية تحديد القيمة العادلة، كما طلبت الإفصاح عن طرق قياس القيمة العادلة. وبشكل عام لم يغير المعيار 13 من المتطلبات فيما يخص أي بنود يجب قياسها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة.

**(ب) التعديلات على المعايير الحالية**

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 1 عرض القوائم المالية: يعدل معيار المحاسبة الدولي 1 إلى مراجعة طريقة عرض بنود الدخل الشامل الأخرى.
- تعديلات على معيار التقارير المالية رقم 7 الأدوات المالية: الإفصاح: يعدل متطلبات الإفصاح في معيار التقارير المالية 7 إلى الحصول على معلومات عن جميع الأدوات المالية المعترف بها التي انتلقت وفقاً للفترة 42 من المعيار المحاسبى الدولى رقم 32 ويطلب أيضاً الإفصاح عن معلومات حول الاعتراف بالأدوات المالية الخاضعة لترتيبات رئيسية قابلة للتنفيذ والاتفاقات حتى لو لم يتم تسويتها في إطار معيار المحاسبة الدولي رقم 32.
- معيار المحاسبة الدولي 19 مزيا الموظفين التعديلات للمعيار المحاسبة الدولي 19 يقوم بتجريد الخيار بتأجيل الاعتراف باحتساب الزيارات والخسائر الإكتوارية، جميع التعديلات في قيمة برامج المزايا يتم الاعتراف بها في الزيارات أو الخسارة والدخل الشامل الآخر.
- التعديلات في المعايير المحاسبية الدولية 27 فصل البيانات المالية (2011): النسخة المعدلة من معيار المحاسبة الدولي 27، وسيرى اعتباراً من 1 يناير 2013 فقط يتعلق بمطالبات فصل البيانات المالية والتي لم يتم بشكل كبير تعديلها طبقاً للمعيار IAS27 - متطلبات القوائم المالية المنفصلة والموحدة. متطلبات توحيد القوائم المالية تم ادراجها بمعيار التقارير المالية الدولية رقم 10 - القوائم المالية الموحدة.
- معيار المحاسبة الدولي 28 الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة (2011): وترجع اغلب التعديلات نتيجة ادراج المشروعات المشتركة في المعيار 28 (2011) ولم يغير هذا التعديل التوجهات الأساسية للمحاسبة للاستثمارات في الأسهم.

وقد نشر مجلس معايير المحاسبة الدولية التحسينات السنوية على معايير التقارير المالية الدولية: 2009-2011 التحسينات التي تحتوي تعديلات على المعايير التالية مع التعديلات اللاحقة لغيرها من المعايير:

- معيار التقارير المالية رقم 1 - أول تطبيق للمعايير الدولية للتقارير المالية: التطبيق المتكرر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 1 واقتضاء تكلفة الاقتراض؛
- معيار المحاسبة الدولي رقم 1 - عرض القوائم المالية: المعلومات المقارنة التي تختفي الحد الأدنى من المتطلبات والعرض الافتتاحي للقوائم المالية والإيضاحات المتعلقة بها؛
- معيار المحاسبة الدولي رقم 16 - الممتلكات والآلات والمعدات: تصنيف المعدات التشغيلية؛
- معيار المحاسبة الدولي رقم 32 - عرض الأدوات المالية: عواقب ضريبة الدخل من توزيعات معيار المحاسبة الدولي رقم 34 - القوائم المالية المرحلية: إفصاحات إضافية لموجودات ومطلوبات القطاع.



ختم لفرض التعريف  
ديلويت آند توش بكر أبو الخير وشركاه  
مكتب الرياض  
Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Baker Abulkhair & Co.  
Riyadh Office

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة) (تتمة)**  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م

**5 - استثمارات ، صافي**

تشتمل الاستثمارات كالتالي:

<u>31 مارس 2012م (غير مدققة)</u>	<u>31 ديسمبر 2012م (مدقة)</u>	<u>31 مارس 2013م (غير مدققة)</u>	<u>بألاف الريالات السعودية</u>
15,992,473	16,615,510	16,564,856	استثمارات
14,652,453	15,542,119	14,910,860	- مناحة للبيع
12,051,463	4,096,223	513,303	- الاستثمارات الأخرى المقتناء بالتكلفة المطفأة
<u>42,696,389</u>	<u>36,253,852</u>	<u>31,989,019</u>	- مقتناء حتى تاريخ الاستحقاق
			<b>الإجمالي</b>

في 1 سبتمبر 2008 قامت المجموعة بإعادة تصنيف استثماراتها في محفظة المتاجرة والتي تظهر ضمن فئة "استثمارات مقتناء تدرج تغيرات قيمتها العادلة في قائمة الدخل" إلى فئة "استثمارات متاحة للبيع".

القيمة الدفترية والعادلة للاستثمارات التي تم إعادة تصنيفها في 31 مارس 2013م بلغت 3,882 مليون ريال سعودي (31 ديسمبر 2012م: 3,765 مليون ريال سعودي). ولو لم يتم إعادة التصنيف لتضمنت قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة لفترة الثلاث أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م مكاسب غير محققة تبلغ 108.2 مليون ريال سعودي (31 مارس 2012م: 134.8 مليون ريال سعودي) نتيجة إعادة تقييم هذه الاستثمارات.

**6 - القروض والسلف، صافي**

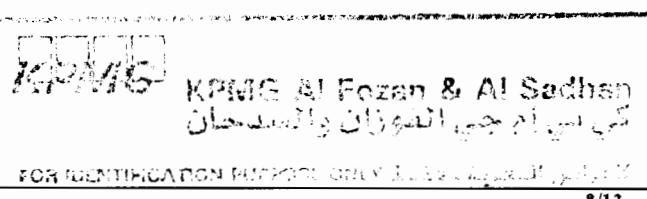
تشتمل القروض والسلف على التالي:

<u>31 مارس 2012م (غير مدققة)</u>	<u>31 ديسمبر 2012م (مدقة)</u>	<u>31 مارس 2013م (غير مدققة)</u>	<u>بألاف الريالات السعودية</u>
26,982,641	29,857,170	30,954,509	قروض شخصية
85,955,373	87,363,360	89,799,435	قروض تجارية وجاري مدین
723,864	754,682	763,607	بطاقات التموانية
113,661,878	117,975,212	121,517,551	القروض والسلف العاملة
2,024,184	2,037,134	1,980,597	القروض والسلف الغير عاملة
115,686,062	120,012,346	123,498,148	إجمالي القروض والسلف
(1,991,145)	(2,541,692)	(2,576,605)	محصص خسائر الائتمان
<u>113,694,917</u>	<u>117,470,654</u>	<u>120,921,543</u>	القروض والسلف، صافي

**7 - ودائع العملاء**

تشتمل ودائع العملاء على التالي:

<u>31 مارس 2012م (غير مدققة)</u>	<u>31 ديسمبر 2012م (مدقة)</u>	<u>31 مارس 2013م (غير مدققة)</u>	<u>بألاف الريالات السعودية</u>
58,001,510	67,525,144	66,953,289	ودائع تحت الطلب
309,223	301,758	306,020	ودائع ادخار
75,392,052	71,035,977	70,060,239	ودائع لأجل
5,832,759	7,351,688	6,644,167	ودائع أخرى
<u>139,535,544</u>	<u>146,214,567</u>	<u>143,963,715</u>	<b>الإجمالي</b>



Handwritten signatures and initials are present over the stamp area.

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة) (تتمة)**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م**

**8 - المشتقات**

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحطيل بالمبالغ الاسمية المتعلقة بها. إن المبالغ الاسمية التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية الفترة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التتفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. وبالتالي، فإن هذه المبالغ الاسمية لا تعكس مخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

31 مارس 2012م (غير مدققة)			31 ديسمبر 2012م (مدقة)			31 مارس 2013م (غير مدققة)			بالألاف الريالات السعودية		
المبالغ الاسمية	القيمة العادلة الإيجابية	المبالغ الاسمية السلبية	المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	المبالغ الاسمية السلبية	المبالغ الاسمية	القيمة العادلة الإيجابية	المبالغ الاسمية السلبية	المبالغ الاسمية	القيمة العادلة الإيجابية	المبالغ الاسمية
<b>المشتقات المقننة لأغراض المتاجرة:</b>											
<b>الخاصة:</b>											
1,305,831	(1,084)	1,188	589,852	(551)	372	835,119	(232)	129	76,023,437	(41,599)	1,786,581
105,412,905	(162,939)	2,492,227	67,515,005	(118,078)	2,191,422	20,169,240	(401,094)	401,294	خيارات العملات		
36,844,023	(181,326)	181,506	32,472,428	(204,962)	205,099				خيارات السلع		
<b>المشتقات المقننة لتفطيم مخاطر القيمة العادلة:</b>											
<b>الخاصة:</b>											
500,000	(2,004)	-	-	-	-	-	-	-	مقاييس أسعار العملات		
<b>المشتقات المقننة لتفطيم مخاطر التتفقات النقدية:</b>											
<b>النقدية:</b>											
1,098,000	-	11,714	100,000	-	1,529	100,000	-	543	97,127,796	(442,925)	2,188,547
145,160,759	(347,353)	2,686,635	100,677,285	(323,591)	2,398,422						
<b>الإجمالي:</b>											

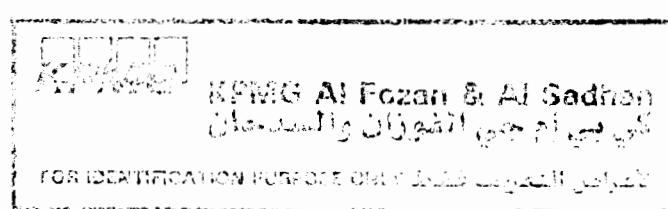
**9 - التعهادات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان والأخرى**

(أ) تكون تعهادات والتزامات المجموعة المحتملة المتعلقة بالائتمان مما يلي :

31 مارس 2012م (غير مدققة)	31 ديسمبر 2012م (مدقة)	31 مارس 2013م (غير مدققة)	بالألاف الريالات السعودية
16,892,031	13,500,872	<b>18,090,615</b>	اعتمادات مستندية
53,930,297	55,378,159	<b>55,659,697</b>	خطابات ضمان
2,447,917	2,643,417	<b>2,698,553</b>	قيولات
8,926,275	8,563,465	<b>9,592,606</b>	الالتزامات لمنع انتقام غير قابل للإلغاء
<b>82,196,520</b>	<b>80,085,913</b>	<b>86,041,471</b>	<b>الإجمالي</b>

(ب) الأخرى

خلال الفترة المنتهية في 31 مارس 2013م، لم يكن هناك أي تغير في موقف البنك الزكي، كما أن موقف البنك فيما يخص الربط الزكي لم يتغير عن ما تم الإفصاح عنه في القوائم المالية الموحدة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2012م.



ختم لفرض التعريف  
ديلويت آند توش بكر أبوالخير وشركاه  
مكتب الرياض  
Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة) (تتمة)**  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و 2012م

**10 - النقدية وشبه النقدية**

ت تكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية الموحدة الموجزة مما يلي:

31 مارس 2012م (غير مدققة)	31 ديسمبر 2012م (مدقة)	31 مارس 2013م (غير مدققة)	بألاف الريالات السعودية
9,196,247	19,373,695	13,778,927	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية
3,650,325	2,634,994	6,216,463	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتناء
12,846,572	22,008,689	19,995,390	الإجمالي

**11 - القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية**

يستخدم البنك البديل التالي لتحديد والإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية:

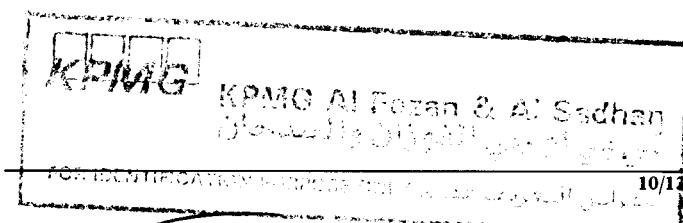
المستوى الأول: أسعار السوق المسجلة: مصدرها أسواق التداول لأدوات مالية مماثلة في أسواق نشطة.

المستوى الثاني: طرق تقييم تعتمد على بيانات مشاهدة بالأسواق: أسعار أدوات مالية مصدرها أسواق تداول نشطة لأصول مشابهة، أو أدوات مالية مماثلة أو مشابهة متداولة في أسواق غير نشطة، وأدوات مالية مقيدة باستخدام طرق تقييم تعتمد مدخلاتها على مشاهدات قوية يمكن ملاحظتها بالأسواق.

المستوى الثالث: طرق تقييم أخرى والتي لا تعتمد مدخلاتها الرئيسية على معلومات وبيانات يمكن مشاهتها بالأسواق: تقييم الأدوات المالية يستخدم أساليب تقييم حين يكون أحد أو عدد المدخلات غير مشاهد. ويعتمد التقييم على قيمة صافي الموجودات للوحدة / للسهم بناء على البيانات المالية المقدمة من مدير الصناديق أو بناء على احدث القوائم المالية المدققة المتاحة للشركات من غير الصناديق المداركة.

هيكل تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية:

2013					بألاف الريالات السعودية
الموجودات المالية	أدوات المشتقات المالية	الاستثمارات المالية المتاحة للبيع	الالتزامات المالية	أدوات المشتقات المالية	الموجودات المالية
2,188,547	-	2,188,547	-		أدوات المشتقات المالية
16,564,856	1,727,903	484,174	14,352,779		الاستثمارات المالية المتاحة للبيع
442,925	-	442,925	-		الالتزامات المالية
<b>31 مارس 2013</b>					<b>بألاف الريالات السعودية</b>
تسوية الحركة في المستوى الثالث					تسوية الحركة في المستوى الثالث
الرصيد الإفتتاحي					الرصيد الإفتتاحي
(795)					إجمالي الأرباح أو الخسائر
45,308					- درجة في قائمة الدخل
(3,489)					- درجة في قائمة الدخل الشامل
-					مشتريات
-					استحقاقات
1,727,903					مصنفة على أساس شركة زميلة (ايضاح 8)
					الرصيد الختامي



ختم لغرض التعريف  
ديلويت اندر تروس بكر أبوالخير وشركاه  
مكتب الرياض

Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office

10/12

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة) (تتمة)**

لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م

**12 - المعلومات القطاعية**

البنك يتخذ قرار وطريقة العرض للقطاعات التشغيلية استناداً إلى معلومات التي يتم توفيرها داخلياً لصانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لكي يتم تخصيص الموارد للقطاعات وتقييم أدائها. يتم إدارة القطاعات التشغيلية بشكل منفصل على أساس أنظمة إعداد التقارير المالية الداخلية للمجموعة. تمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية وفرع واحد ووكالة ومكتب تمثيلي خارج المملكة. ونظراً لكون إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرياً بالنسبة للقوائم المالية الموحدة للمجموعة بشكل عام، فإنه لم يتم عرض هذه البيانات بشكل مستقل. إن المعاملات المتباينة بين القطاعات التشغيلية هي معاملات تجارية عادية . ويتم في العادة إعادة توزيع الأموال بين القطاعات وبالتالي توزيع تكلفتها وفقاً لنظام تكفة التمويل الداخلي بالبنك. وتمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات، في الغالب ، أرصدة موجودات ومطلوبات تشغيلية. تكون المجموعة من القطاعات المقصح عنها، كما يلي:

**قطاع الأفراد:**  
ويتعامل بشكل أساسي في الودائع الخاصة بالأفراد، وتقييم القروض الشخصية والحسابات المكتشوفة والتسهيلات الائتمانية والمنتجات الاستثمارية للأفراد والشركات الصغيرة والمتوسطة.

**قطاع خدمات الاستثمار والوساطة:**  
يشمل خدمات إدارة الاستثمار وأنشطة إدارة الأصول المرتبطة بخدمات التعامل والإدارة والتزويق وتقييم المشورة وحفظ الأوراق المالية .

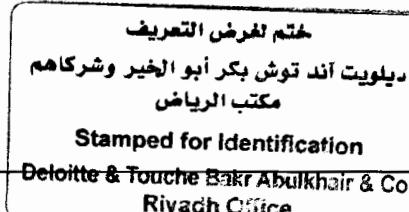
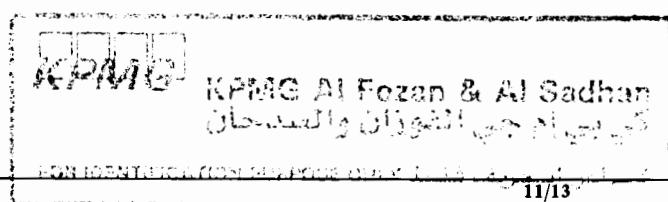
**قطاع الشركات:**  
يتعامل بشكل أساسي بالحسابات الجارية والودائع الخاصة بالشركات وتقييم القروض والحسابات المكتشوفة والتسهيلات الائتمانية الأخرى.

**قطاع الخزانة والاستثمار:**  
ويقوم بشكل أساسي بتقييم خدمات أسواق المال والخدمات التجارية وخدمات الخزانة متضمناً المنشآت وكذلك إدارة المحافظ الاستثمارية بالبنك والمنتجات المشتقة.

**أخرى:**  
وتشمل الدخل على رأس المال والتکاليف غير الموزعة المتعلقة بالمركز الرئيسي والشؤون المالية والموارد البشرية والخدمات التكنولوجية والأقسام المساعدة الأخرى والموجودات والمطلوبات غير الموزعة.

إجمالي موجودات ومطلوبات المجموعة كما في 31 مارس 2013م و2012م ، ودخل العمليات ، ومصاريف العمليات وصافي النخل لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيين في هذين التاريخين لكل قطاع تشغيلي كالتالي:

31 مارس 2013م (غير مدققة)						
بألاف الريالات السعودية						
الإجمالي	آخرى	قطاع الخزانة والاستثمار	قطاع الشركات	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الأفراد	
186,449,865	3,555,380	60,796,434	89,585,186	61,346	32,451,519	إجمالي الموجودات
154,618,435	2,604,124	6,794,316	92,956,609	58,675	52,204,711	إجمالي المطلوبات
1,724,638	50,771	318,126	742,935	86,737	526,069	إجمالي دخل العمليات
1,089,592	38,059	162,458	478,442	1,957	408,676	صافي نخل العمولات الخاصة
446,663	-	(1,953)	246,668	85,145	116,803	دخل الاتساع والعولات، صافي
786,694	287,216	(12,212)	201,622	31,877	278,191	إجمالي مصاريف العمليات
69,191	40,880	519	933	-	26,859	استهلاك وإطفاء
191,129	-	-	135,820	-	55,309	مخصص خسائر الانتمان، صافي
(22,000)	-	(22,000)	-	-	-	مخصص خسائر الاستثمارات، صافي
13,040	13,040	-	-	-	-	حصة الأرباح من الشركات الزميلة، صافي
950,984	(223,405)	330,338	541,313	54,860	247,878	صافي الدخل



**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة) (تنمية)**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م**

**12 - المعلومات القطاعية (تنمية)**

31 مارس 2012م (غير مدققة)						
بألاف الريالات السعودية						
الإجمالي	آخرى	قطاع الخزانة والاستثمار	قطاع الشركات	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الأفراد	
183,392,509	3,275,044	65,422,670	86,430,710	10,243	28,253,842	إجمالي الموجودات
153,064,490	2,158,277	10,387,106	93,612,894	52,452	46,853,761	إجمالي المطلوبات
1,643,875	115,975	230,747	679,042	109,102	509,009	إجمالي دخل العمليات
1,068,463	109,733	144,594	428,635	3,162	382,339	صافي دخل العمولات الخاصة
473,535	-	(5,247)	247,013	106,306	125,463	دخل الأتعاب والعمولات، صافي
769,607	294,842	16,742	159,745	31,445	266,833	إجمالي مصاريف العمليات
65,980	34,339	154	833	-	30,654	استهلاك واطفاء
152,870	-	-	109,152	-	43,718	مخصص خسائر الاستثمار، صافي
-	-	-	-	-	-	مخصص خسائر الاستثمار، صافي
27,201	27,201	-	-	-	-	حصة الأرباح من الشركات الزميلة، صافي
901,469	(151,666)	214,005	519,297	77,657	242,176	صافي الدخل

**13 - ربح السهم**

تم احتساب الربح الأساسي والمعدل للسهم لفترتين 31 مارس 2013م و2012م بقسمة صافي دخل للفترة على 1,500 مليون سهم العائد على المساهمين.

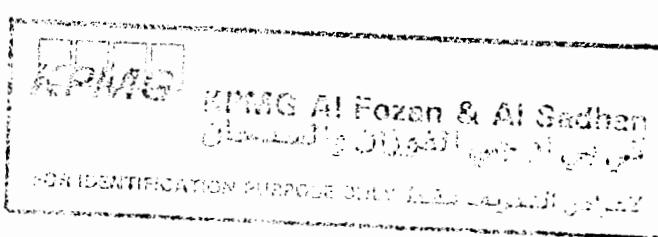
**14 - كفاية رأس المال**

تقوم المجموعة بمراجعة مدى كفاية رأس المال وذلك باستخدام المنهجيات والنسب المقررة من قبل لجنة بازل للرقابة المصرفية والتي اعتمدتها مؤسسة النقد العربي السعودي، بغية الحفاظ على قاعدة رأسمالية قوية لدعم تنمية أعمالها وتلبية متطلبات رأس المال النظامي كما هو محدد من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي .

تقوم الادارة بشكل دوري بمراجعة رأس المال الاساسي ومستوى الموجودات المرجحة للمخاطر لضمان كفاية رأس المال من المخاطر التي قد تنشأ من انشطتها التجارية وخطط النمو المستقبلية. وعند القيام بهذه التقييرات، تقوم الادارة بمراجعة خطط أعمال المجموعة الى جانب الظروف الاقتصادية التي تؤثر بشكل مباشر وغير مباشر على بيئتها الاعمال.

لقد قامت مؤسسة النقد العربي السعودي بإصدار ارشادات بشأن تطبيق مكونات رأس المال التي أوصى بها بازل 3 والتي سرى مفعولها اعتباراً من 1 يناير 2013. وطبقاً لتوصيات لجنة بازل 3، تم احتساب الموجودات المرجحة للمخاطر (RWA) الخاصة بالمجموعة ومجموع رأس المال والنسبة ذات الصلة على أساس موحد للمجموعة كما يلي:

تم عرض واحتساب الموجودات المرجحة للمخاطر (RWA) ومجموع رأس المال والنسبة ذات الصلة كما في 31 مارس 2013 تحت اطار ومنهجية بازل 3، ويتم احتساب فرات المقارنة كما في 31 ديسمبر 2012 و31 مارس 2012 بموجب بازل 2 والتي لم يتم تعديليها.



ختم لغرض التعریف  
ديلویت آند توش بکر أبوالخیر وشركاه  
مكتب الرياض  
Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office

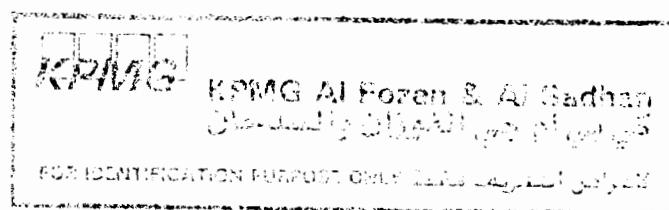
**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة (غير مدققة) (تتمة)**  
**لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013م و2012م**

**14 - كفاية رأس المال (تتمة)**

بملايين الريالات السعودية	31 مارس 2012م (غير مدققة)	31 ديسمبر 2012م (مدقة)	31 مارس 2013م (غير مدققة)	31 مارس 2013م (غير مدققة)
<b>الموجودات المرجحة للمخاطر</b>				
169,818	172,477	<b>176,775</b>		الموجودات المرجحة لمخاطر الائتمان
10,850	11,132	<b>11,223</b>		الموجودات المرجحة للمخاطر التشغيلية
87	1,145	<b>918</b>		الموجودات المرجحة لمخاطر السوق
8				إجمالي الركيزة الأولى للموجودات المرجحة للمخاطر
<b>181,546</b>	<b>184,754</b>	<b>188,916</b>		
<b>رأس المال المؤهلة</b>				
29,240	28,289	<b>31,830</b>		رأس المال للشريحة الأولى
1,786	4,330	<b>1,072</b>		رأس المال للشريحة الثانية
<b>31,026</b>	<b>32,619</b>	<b>32,902</b>		رأس المال للشريحة الأولى + الشريحة الثانية
16.1%	15.3%	<b>16.8%</b>		نسبة كفاية رأس المال للشريحة الأولى
17.1%	17.7%	<b>17.4%</b>		مجموع نسبة كفاية رأس المال

**15 - أرقام المقارنة**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة كي تتماشى مع تصنيفات الفترة الحالية.



ختم لفرض التعريف  
ديلويت آند توش بكر أبو الخير وشركاه  
مكتب الرياض  
Stamped for Identification  
Deloitte & Touche Bakr Abulkhair & Co.  
Riyadh Office